

Szerkesztőség  
Arad, Acsev-palota.  
Kiadóhivatal  
Súlv. Regele Ferdinand 422  
(József főherceg-ut.)  
(Aradi Nyomda Vállalat.)  
Sürgőny cím: Közlöny, Arad  
Telefonszám:  
Szerkesztőség és kiadóhivatal  
151.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

\* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. \*

## ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egy évre ... .. 720 Lej  
Fél évre ... .. 360 Lej  
Negyed évre ... .. 180 Lej  
Havonta ... .. 60 Lej

Hirdetések díjazása szerint.  
Majelenik naponta reggel.

Egyes szám ára 4 lej, vasárnap  
5 lej. Buuorestben 50 banival  
több.

## A csendőr,

a katona és a rendőr szépen béül ezentul az egyetemi tantermekbe. Iáblhoz teszi fegyverét és hallgatja, hogy mit mondanak a tudós tanár urak, miképpen tanítják szépre, jóra és okosra az ifjúságot. A rend keményöklü emberei miközben hallgatják a részükre oly idegen és furcsa beszédet: a római jogot, büntető és polgári jogot, közigazgatás, pénzügytant, meg az orvosi fakultáson a bonctant és gyógyszeriant, egyuttal vigyáznak arra is, hogy egyik diák he ne törje a másik fejét és egyes csoportok valahogy ki ne dobiák a másik csoportot a tantee-remből. Vigyáznok kell arra, hogy valakit a vallása vagy a nemzetisége miatt türelmetlen és fanatizált diákok meg ne akadályozzanak a tanulásban. A csendőr, vagy katona szuronya csillog a tudomány csarnokában s miközben a nap rátűz a csillogó acélra, a hatalom, a rend és a közbiztonság hatalmas szimbolumára, egy egész ország figyelme rászegződik a szürkeruhás egyszerű katonára, aki most a tudomány örvé avanzsált. Ha valamilyen külföldi vetőnék véletlenül az egyetemi tanterembe, ugy nagyon elsodálkozónék azon, hogy fegyveres emberek ülnek nyugodtan a padokban és lesik a tanár szavait, önkéntelenül is arra kellene gondolnia, hogy ebben a kulturállamban egyetemi tanárok tanítják a katonát, rendőrt és csendőrt és ezek a tanulmánygó egyetemi hallgatókkal együtt szívják magukba a tudományt. A külföldi okvetlenül jó véleményvel távozna az országból, de véleménye azonnal megváltoznék és hitetlenül csóválná a fejét, ha megmagyaráznák neki azt, hogy a csendőr és katona kényszerűségből ül csak itt, ezeknek az a feladatuk, hogy megakadályozzák a zavargást és a nap-nap után megújuló botrányt, amelyek súlyosan kompromittálják az országot.

Szomorú dolog, hogy az események idáig fejlődtek és valahogy olyan groteszkül és furcsán hangzik: csendőr ül a diák háta mögött, amikor tanul. Hogy az állam erős eszközökhöz nyúl, az ellen nem lehet kifogás, utóvégre végét kell már vetni a botrányos állapotoknak és meg kell akadályozni azt is, hogy egy kis csoport formálisan terror alatt tartson egy egész országot és megremegtesse a közvéleményt. De az erőskézpolitikanak tovább is kell mennie. A fanatizált diákság is bünös, de még sem annyira, mint azok a lelkiismeretlen politikusok, akik esz közül használják fel a diákságot botrányok elérésére.

## Megenyhül az ostromállapot.

A gyűlések és egyéb összejövetelk engedélyeit ezentul a megyei prefekturák adják meg.

(Saját tudósítónktól.) Az ostromállapot megszüntetésének már mutatkoznak a jelei a hadizónás területen is. Ma távirat érkezett az aradi prefekturára, amely tudatja, hogy a jövőben gyűlésekre, összejövetelkekre, táncestélyekre, hangversenyekre és egyéb előadásokra az engedélyt nem a katonai hatóságok adják, amint ez eddig szokásban volt, hanem kizárólag a prefektura. Tehát a gyűlésekre és más összejövetelkekre vonatkozó kérvényeket ezentul a prefekturához kell benyújtani.

A távirati rendelkezés egyben tudatja a prefekturát arról is, hogy kimondottan politikai jellegű összejövetelkekre és kulturális eseményekre vonatkozó engedélyeket továbbra is a hadosztályparancsnokság adhat. A rendfenntartás és egyéb rendészeti ügyekben is ezentul a prefektura határoz és idetartozik a zárórakérdés is. A cenzura megszüntetéséről, vagy a cenzura lényeges enyhítéséről a rendelet nem intézkedik. Ezen a téren az eddigi helyzet változatlan marad.

## Ellenzéki pergőtűz az angol kormány ellen

Chamberlain külügyminiszter nyilatkozata külföldi tárgyalásairól.

(London, December 16.) Mozgalmas napjai vannak most az angol alsóházának. A mai ülésen a munkáspárt nevében Trevelyan indítványt nyújtott be a felirati javaslatához, hogy

az alsóház fejezze ki rosszallását és sajnálkozását a konzervatív kormánynak Szovjet-Oroszország és Egyiptom irányában kezdemenyezett politikája fölött.

Ez a javaslat felszólalásra készítette Austen Chamberlain külügyminisztert, aki a munkáspárti indítvány kapcsán általános áttekinést nyújtott a nemzetközi helyzetről és

felvilágosításokat adott Herriot miniszterelnökkel Párisban és Mussolinival Rómában folytatott tárgyalásairól, amelyeket eddig a legszigorubb titokban tartottak.

Chamberlain külügyminiszter ma beszéde során kijelentette, hogy római és párisi utazása során folytatott tárgyalásainál egyáltalán nem kerültek szóba a szövetségi közti adósságok.

Az angol alsóház legközelebbi

ülésekor kerül a szabadelpárt radikális csoportjának indítványára. Ez a javaslat a konzervatív kormánynak csupán egyiptomi politikáját helyteleníti, de az orosz politikára nem terjed ki.

A holnapi ülésen a munkáspárti újabb támadást készült intézni a konzervatív kormány ellen. — Wheatley volt közegészségügyi miniszter Ramsay MacDonald kabinetjében indítványt fog betervejeszteni, amelyben

rosszálja a jelenlegi kormány lakáspolitikáját.

A szabadelpárt egy indítvány kapcsán a munkanélküliség kérdését.

fogja felvetni, amelynek megoldására a trómbeszédben nem talál megfelelő kormányintézkedéseket. Csütörtökön az alsóház elintézi a sürgös kisebb javaslatokat, pénteken aztán általános vita következik a kormány elmaroló indítványa fölött és

az alsóház február 10-ig szünetet fog tartani.

Kétségtelen, hogy nagy többséggel fogják elvetni a munkáspárt és a szabadelpárt módosító javaslatát.

## Teljes szakadás a szovjetvezérek között.

Véres tüntetések Moszkvában Trockij mellett.

(Berlin, dec. 16.) Megbízható híradások szerint az orosz szovjet hadügyi és belügyi népbiztosa között komoly konfliktus tört ki. — Trockij hadügyi népbiztost teljesen elejtették, a vörös hadsereg azonban kitart mellette és a Trockij elleni rendszabályt nem ismeri el érvényesnek. Még arra is el van határozva a vörös hadsereg, hogy a jelenlegi orosz politika vezetői ellen állást foglal. A népbiztosok tanácsának legutóbbi ülésén igen izgalmas lefolyású volt. Ry-

kov elnök felszólította a népbiztosokat, legyenek szolidárisak és ne kockáztassák a forradalom vívmányait. Azonban Trockij és Zinovjev között komoly összetűzés támadt. Trockij azzal fenyegetőzött, hogy kompromittáló adatokat fog napvilágra hozni. A vörös hadsereg zárt sorokban Trockij mögött áll. Bucharin, Malin és Danev népbiztosok kijelentették, hogy Zinovjevvel szolidárisak, míg Csicserin Trockij mellett van. Rykov semleges álláspontot fog-

lal el és békíteni igyekezik.

Eddig még megerősítésre váró moszkvai jelentés szerint Trockij a krími térszigetre utazott és Moszkva uccán véres összeütközések voltak, mert a cseka legszigorubb bíráma ellenére az uccára merészkedett a szovjetek központi végrehajtó bizottságának ellenzéke és Trockij mellett nagy ovációt rendezett. Az ovációra ellenintézetéssel feleltek s ebből támadtak az uccai harcok.

## Lemondott a német kormány.

Uj kombinációt a kormányválság megoldására.

(Berlin, december 16.) Dr. Marx birodalmi kancellár ma nyújtotta be formálisan is lemondását Ebert birodalmi elnöknek. A birodalmi elnök Marx Kormányának lemondást elfogadta, de megbizta, hogy az új kormány megalakulásáig az ügyeket tovább vezesse. A birodalmi elnök ma értekezletre hívta magához a pártvezéreket, hogy véleményeiket meghallgassa. Lehetségesnek tartják, hogy az elnök csak az egyes frakciók határozatainak meghozása után fog dönteni. A Lokalanzeiger szerint az utolsó kivezető ut a válság megoldására, hogy egy, a pártok felett álló kormányt alakítsanak.

## Hazaárniással vádolja Jászi Oszkárt a magyar békeliga.

Érdekes konfliktus egy tagsági hely körül.

(Büdapest, december 16.) A Nemzetközi Világbéke Egyesület központi tanácsa, amelyben a Magyar Világbéke Egyesület két tagja is helyet foglal, most a dr. Giesswein Sándor elhunytával megüresedett tanácsági helyre, a magyar egyesület második képviselőjeként Jászi Oszkárt választotta be. A választás a magyar egyesület megkerdezése nélkül történt meg. A magyar egyesület most levelet intézett a központi főtitkársághoz és abban tiltakozik a választás ellen. A magyar egyesület figyelmezteti a főtitkár ságot, hogy Jászi hazaárulás vádját alatt áll és így tiltakoznak az ellen, hogy a tanácsban Jászi képviselje Magyarországot. Lukács György volt kultuszminiszter, a Magyar Világbéke Egyesület elnöke Jászi megválasztását végzetes tévedésnek tartja. Lukács György kijelentette, hogyha a magyar egyesület tiltakozására nem semmisítenék meg Jászi megválasztását, akkor a Magyar Világbéke Egyesület kiválik a központból.

## Hogyan pazaroltak a forradalmi kormányok Magyarországon.

A magyar miniszterelnök a nemzetgyűlés elé terjesztette az utolsó nyolc év zárszámadásait.

(Budapest, december 16.) A nemzetgyűlés mai ülésén gróf Bethlen István miniszterelnök terjesztette be az állami számvéviszések kimutatását az 1916. év óta kiutalt kiadásokról és bevételekről, beleértve a forradalmi korszakot, a kommünt, az aradi és szegedi nemzeti kormányok idejét is. Ezután Szcitovszky Tibor külügyminiszter pedig benyújtotta a jugoszláv és a román királysággal kötött ideiglenes kereskedelmi és politikai egyezmények becskkelvezéséről szóló törvényjavaslatot. Majd a pénzügyi bizottságnak a négy hónapos indemnitásról szóló jelentését terjesztették elő. Ugyancsak Szcitovszky Tibor külügyminiszter terjesztette be a külállamokkal való kereskedelmi és forgalmi viszonyok ideiglenes rendezéséről szóló törvényjavaslatot. A törvényjavaslat legfontosabb pontja az, amely felhatalmazza a kormányt, hogy a szükséghez képest a külállamokkal ideiglenes megállapodásokat létesítsen. A miniszterelnök által beterjesztett zárszámadások szerint 1918. november óta a költségvetés törvényes felhatalmazás nélkül számolt el, mint bevételt 70.571 milliárdot és mint kiadást 64.572 milliárd koronát a kommunizmus bukásáig. A Károlyi-kormány bukásakor közel 3 milliárd felesleg mutatkozott, míg a kommunizmus elszámolása 991 millió felesleget tüntet fel. A zárszámadás indoklása rámutat arra, hogy az említett felesleg csak létszolgálatok, a bevételek kölcsönökből az Osztrák-Magyar banktól igénybevett és az orosz szovjettől kapott öz-

szegyekből, valamint a bankjegyhamisításokból keletkeztek. Az adatok a valóságnak megfelelően helyesbítve a Károlyi-kormány uralmának idejére 2.891 milliárd hiányt, a kommunizmus zárszámadására pedig 5.634 milliárd hiányt tüntettek fel. A zárszámadás ki-

mutatja azt is, hogy a forradalmi érák vezetői mire költötték az állam pénzét. Óriási összegeket utaltak ki különböző címenek osztogatott segélyekre és hatalmas összegeket emésztettek fel a személyi kiadások, a kommunizmus alatt a vörös hadsereg propagandája és a kommunista egyesületeknek ugyancsak propaganda-célokra kiutalt összegek. Ezeket az összegeket legnagyobb részükben, ugynevezett „jó pénz”-ben fizették ki.

## Tébolydába kerül az „Isten papnöje.”

Elborult az elméje a csodatevő „férfi-nőnek.”

(Brüsszel, december 16.) Georges Marasco — akinek letartóztatásáról annak idején hírt adtunk — elkerülte az igazságszolgáltatás sújtó kezét, mert *elmeegógyintézetbe került*. Marasco, aki hol mint férfi, hol mint nő szerepelt, oroszulánszelidítésen kezdte, majd költő lett, aztán a párisi kabarék csillaga volt, a háborúban mint ápolónő szerepelt, közben *férfi néven trónkövetelőként jelentkezett* és végül mint „Isten papnöje” hittegette gyógyítással a hozzá forduló betegeket, akiket alaposan kifosztott. A papnö ügye Belgiumban nagy hullámokat vort fel, amelyek átcsapnak a politikai tere is úgy, hogy heteken át kizárólag ez az ügy foglalkoztatta a belga közvéleményt.

A parlament megnyitása alkalmával a szenátorok és képviselők nem a Dawes-javaslatról, s nem az európai konstellációról, hanem Georges Marasco ügyéről beszélgettek. Az a hír keringett ugyanis, hogy a belga szenátorok közül sokan állandó látogatói voltak Georges Marasco templomának és egy-

szénator, aki rajongó híve volt, állítólag interpellálni is akart Georges Marasco elfogatása miatt. Ez a szenátor a klerikális táborhoz tartozik és interpellációjában hivatkozni akart a „*Libre Belgique*” katolikus lapnak egyik 1920-ból származott példányára, amelyben le vannak írva Georges Marasco csodatevői és a lap a hívők figyelmébe ajánlotta „Isten papnöjét”. Csak akkor állt el az interpellációról, amikor megmagyarázták neki, hogy most Mercier bíbornok lépett fel a csalón ellen.

Georges Marascoról a törvényszéki orvosok megállapították, hogy hisztérikus pszichózisban szenved és nem beszámítható. Mindezeknél fogva elmeegógyintézetben való elhelyezését ajánlották. Ez meg is történt és ezzel végleg lezárták a foresti csodatevő-templom ügyének ahtáit.

— Megnyit fizetett Németország Olaszországnak. Romából táviratozzák: A Stefani távirati iroda jelenti, hogy Olaszország a Dawes-terv életbeléptetése óta 18.894.414 arany-márkát kapott Németországtól jóvá-tétel fejében.

## Megnyilik az aradi korcsolyapálya.

Nagyarány program készül az idei téli szezonra.

(Saját tudósítónktól.) A téli fagy beálltával a sportkedvelő aradi közönség türelmetlenül sétál el az Eminescu (Baross)-park mellett levő korcsolyapályánál és vágyó szemmel nézi a jégréteget. Ma délelőtt végre feltűnt a pályán egy magános korcsolyázó: Hady Antal igazgató, aki a jeget próbálta ki. A korcsolyázni vágyó aradiak nevében meginterpelláltuk Hady igazgatót, hogy mikor nyílik meg végre a pálya a jökédvü korcsolyázóknak. Az igazgató felelet helyett a napra mutatott, amely meleg sugaraival egyes helyeken felolvasztotta a jeget, majd kijelentette:

— Ha kedvező időnk lesz rá, holnap délelőtt megnyitjuk. Az ünnepeles, zenés megnyitót vasárnap tartjuk meg. A jegyek árait választmányi gyűlésünk a következőképpen állapította meg: tagsági idényjegy 100 lej, ehhez jön az új tagoknál 150 lej beiratási díj. A tagok családtagjai 50 lejes jegyet kapnak, kísérőjegy szintén 50 lej. A diákjegy 100 lej lesz. Az idényjegy nem tagok részére 200 lej, a napijegy 15 lej, a mely zenés napokon 20 lejre emelkedik. A szezon programjára nézve annyit mondhatok, hogy sokkal élénkebb szezon lesz, mint az elmúlt években. Több jégünnepelet és mulatságot rendezünk, sok körtével szereltük fel a pályát, úgy, hogy este villanyfényben uszik az egész pálya. A többi most már az időtől függ, a mely, ha kedvező lesz, néhány nap múlva vidám lesz az élet a most még csendes aradi korcsolyapályán.

## TARCA

Megjelent

a yankeek góthai almanachja.

Ismeretlen nevek a dollármilliárdok névjegyzékében. — Vagyortalan köztársasági elnök, kolduszegény püspök és milliárdos munkásvezér.

(Newyork, dec. 16.) Washington könyvpiacának szenzációja van: a napokban jelent meg az Egyesült Államok „góthai almanachja”, amely a pénzarisztokrácia tagjait sorolja fel. A könyv öt-száz oldala telis tele van azoknak a szerencséselemek neveivel, akik évenként tízezer dollárnál több adót fizetnek. A figyelék közül sorolja ana ismert személyiségeket is, akik ugyan nem fizetnek tízezer dollár adót, azonban magas tisztviselésük és egyéni érdemeik révén jutottak be az amerikai góthai almanach díszes névsorába.

Az újvilág milliárdosainak első hivatalos jegyzéke végre megjelent, azonban a megjelenést az elnökválasztás előtt a Fehér Házban nagy viharok előzték meg. Kezdetben mindössze néhány szenátor követelte, hogy a nagy vagyonok birtokosainak névsorát

bozzák nyilvánosságra, míg a szenátus nagyobb része ezt a misztikus névsort továbbra is titokban tartani tartani. Közvetlenül a választások előtt azonban megváltoztatta eddigi felfogását, s csatlakozott a radikális pártoknak ama követeléséhez, hogy a legnagyobb adót fizető amerikai állampolgárok nevét közzétegyék. Az amerikai sajtóban a kérdések formájában természetesen azonnal megindult a vita, vajjon nem sérti-e ez az eljárás az állam érdekeit, vagy az egyén szabadságát, s bár a vélemények megoszlottak, a „yankee”-k góthai almanachja mégis nyilvánosságra került. A mindmáig titokban tartott névjegyzék közzétételével a köztársasági párt szenátorai bizonyos politikai célokra törekedtek. A katalógusból többek között kiderült, hogy Coolidge ellenjelöltje, a radikális párthoz tartozó Davis, aki a dolgozó és kizsákmányolt tömegek nevében harcolt Coolidge politikai programja ellen, évenként nem kevesebb, mint nyolcvanezer dollárt fizet az államkincstárnak, míg Coolidge adókötelezettsége mindössze hatvezer dollár. Az amerikai adókulcsot figyelembe véve Davis évi jövedelme háromszázezer dollárra, míg Coolidgeé csak hetvenöt ezer dollárra rúg, ennyi tudvalegyőleg az

Egyesült Államok elnökének évi fizetése.

A hivatalos adólista szerint Davis a radikális munkásvezér milliós vagyon felett rendelkezik, míg Coolidge, a kiról mint a nagybankok és nagyiparosok emberéről beszélnek, teljesen vagyon talan s csupán elnöki fizetéséből él. Az amerikai góthai almanach különben a beavatottak számára is sok meglepetést hoz. A statisztikai táblázatokból kitűnik, hogy éppen a legnagyobb adófizetők között, akik természetesen számlálhatatlan milliárdok urai, egy egész sereg ismeretlen név akad. A jegyzék száznál több szürke, a nyilvánosság előtt teljesen ismeretlen nevet sorol fel, akiknek viselői évenként kétszázezer dollárnál több adót fizetnek különböző adók formájában.

Az adótáblázatok igen sok legendát semmisítenek meg. Így kiderül, hogy az öreg Rockefeller már régen nem a világ leggazdagabb embere. Ötven esztendő alatt példáullan bőkezűséggel adományozta szét vagyonának legnagyobb részét népjóléti intézmények és különböző tudományos intézmények megalapítására, s roppant vagyonából csupán egy töredéket tartott meg, amely után mindössze százhuszonöt ezer dollár adót fizet.

A fiatal Rockefeller azonban kevésbé adakozó, mint apja és évenként hétmillió dollár adót fizet, amely összeggel bizonyára első helyen áll a világ adófizető polgárai között.

Ford, a világhírű autómobilgyáros vagyonadója alig kétmillió dollár. A névjegyzék legérdekesebb adatát azonban bizonyára az ismeretlen Wrigley szolgáltatja, aki az Egyesült Államok antinikotinistáit ellátja rágógummival és ebből az üzletből akkora vagyont szerzett, amely után egy millió dollár adót kell fizetnie.

Hasonlóképpen érdekes adófizető Fairbanks Douglas a híres filmstar aki százhuszonöt ezer dollárt, s Dempsey, a boxolás világbajnoka, aki kilencvenezer dollárt fizet.

Az amerikai egyházfejedelmek, úgy látszik részben nagyon gazdagok, részben pedig kolduszegények. — A newyorki érsek mindössze háromszáz dollár adót fizet, míg Boston püspökének, Connellnek adója harmincezer dollárnál is többre rúg.

Természetesen, hogy a newyorki könyvpiac legnagyobb könyvsikere a milliárdosok góthai almanachja, hiszen az újvilágban mindenkori tarsolyában hordja a gyors meggazdagodás marsallbotját.



## Arsene Lupin II. — megszökött.

A banktisztviselőből lett betörő előre bejelentette, hogy meghatározott időben elhagyja a rendőrség fogházát. — Páris népe mulat a rendőrség fel-sülésén.

(Páris, december 16.) Az egész francia főváros most azon mulat, hogy egy szenális betörő hogyan csapta be a rendőrséget és szökött meg a fogházból. Lerot Viktor, a Commerce-Bank fiatal tisztviselője heteken keresztül fosztogatta Párist és minden „munkáját” előre bejelentette az *Excelsior* szerkesztőségének. Leveleiben Arsene Lupin II.-nek nevezte magát és ha egyik legutóbbi levelet nem személyesen viszi el az *Excelsior*-hoz, akkor talán még máig sem jutott volna rendőrkézre. Így azonban éppen akkor fogták el a lesben álló detektívok, amikor a szerkesztőség épületéhez ért. Mosolyogva engedte, hogy megbilincseljék és udvarias hangon beszélte el egyes eseteit. Első tettét, a Vendometéri kassza-furást, amelynél husz detektív státsztáit, úgy hajította végre, hogy a szalon kandallóján keresztül hatolt be, amelyről tudta, hogy sohasem használják. Majd kihallgatása végén bejelentette, hogy december közepén találkoznia kell a barátjaival és ezért előre bejelenti, hogy akkor eltávozik. Nem vették ugyan komolyan Lerot Viktor fenyegetését, de mégis keletkezésére állították az ajtaja elé. Másnap már megkapta Páris a maga szenzációját, mert dacára annak, hogy Lerot kihallgatása zárt ajtók mögött folyt le, az *Excelsior* Lerot Viktor sajátkezű levele nyomán a legapróbb részletekig is pontosan közölte a kihallgatást. Lerot Viktor levelet elegáns csontlevegelpapírra írta és a bal felső sarokban dombornyomásos aláírás volt: „Deuxième Arsene Lupin.” A levélben arra is megkérte a szerkesztőséget, hogy a lap nyilvánossága útján értesítse barátait, hogy a megbeszélte találkozon pontosan ott lesz.

A rendőrség a legnagyobb erővel nyomozott a levélcsém-pészek után, de semminek nem tudott nyomára jutni. Most már hármas őrséget állítottak a cella elé és a régi öröket kicserélték. Lerot Viktor ettől kezdve napról-napra betegbb lett, néhány nap múlva már hányingerek vettek rajta erőt és ennek dacára még sem szállították kórházba, mert féltek, hogy onnan könnyebben megszököik. A fogházgondnok azonban annyira súlyosnak látta Lerot Viktor állapotát, hogy papot küldött hozzá. A fogházörök jelentése szerint a pap sokáig maradt benn a cellában és mert az egész idő alatt semmi meszt sem hallottak a cellából, be akartak nyitni. Ebben a pillanatban lépett ki a cellából a pap és távozóban még odaszólt, hogy ne zavarják a beteget, mert most aludt el. Azután szépen lassan, minden sietés nélkül eltávozott. Az örök szót fogadtak a papnak és anélkül, hogy benéztek volna a cellába, bezárták az ajtáját. Amikor benéztek, megdöbbenéssel látták, hogy Lerot cellájában megkötözve, kábultan fekszik a pap és felső ruháitól meg van fosztva. Azonnal riadót fújtak, a papot

megszahadították kötelekeiből, melyeket Lerot az ágyhuzatból készített. Megtalálták mellette azt a kloroformmal átitatott zsebkendőt is, amivel a papot elkábította és az ágyon hevert az a névjegy, amelyen Lerot bocsánatot kér a paptól és annak a reményének ad kifejezést, hogy nem történt ko-

molyabb baja.

Második Arsene Lupin szökhése politikai szenzációkat homályosított el és egész Páris a rendőrségen mulat. A rendőrfőnök eddig negyvenöt fegyelmi vizsgálatot rendelt el, de beavatottak szerint ez sem fogja megmenteni Páris rendőrfőnökét a bukástól.

## Kínában szovjetállamcsinytól tartanak.

(London, december 16.) Tokióban nagy az aggodalom, hogy Szunjatszen szövetségű fog Fegyvercsinyt fog végrehajtani a moszchan orosz szovjet-követtel, s állá keresztyén tábornokkal és Karatani pekingi kormány ellen. Karatani pekingi orosz szovjetkötvet nyíltan hirdeti, hogy a moszkvai kormány nem ismeri el az eddigi szerződéseket és Kínában vörös hűsereget akar szervezni. Tokióban úgy tudják, hogy Feng tábornok és Szunjatszen összesen 100 ezer főnyi katonaság fölött rendelkezik.

## Fél a nőktől a hannoveri tömeggyilkos.

Haarmann a női hallgatóság kirekesztését kérte. — Felüggesztették a mai tárgyalást, hogy az embermészáros egy szivart szívhasson el.

(Hannover, december 16.) Napok óta folyik a Haarmann-tárgyalás, amely borzalmasságában, undorító részleteiben ritkítja párját. A tárgyalásnak olyan rémes és erkölcsstelen részletei vannak, hogy a bíróság minduntalan kénytelen elrendelni a zárt tárgyalást. Ma aztán igen érdekes és figyelemreméltó incidens történt egy ilyen zárt tárgyalás után: Haarmann, a tömeggyilkos végignézett a hallgató közönségen, melyben tömegesen virítottak a női bluzok és a női kalapok, azután így szólt az elnökhöz:

„Elnök ur, legyen önben emberi érzés. Asszonyoknak nem való ilyesmit hallgatni, amiben annyi erkölcsstelenségről van szó!” Az elnök azt felelte erre, hogy nem tehet semmit a tárgyalás nyilvános és hogy pincsen joga arra, hogy a hallgatóság sorából eltávolítsa a hölgyeket.

Kétségtelen, hogy fájó szívvvel mondta ezt, mert ő benne megvolt az erkölcsi érzés, amelyre a gyilkos apellált. De a törvény törvény, meg kellett elégednie azzal, hogy jelentőségteljes kutató és figyelmeztető pillantással műstrálta végig a jelenlevő hölgyeket. A hölgyek közül azonban egyetlen egy sem mozdult a helyéről. Hiába jaidult fel újra a gyilkos:

„A hölgyeknek pirulniuk kell, ha ilyesmit hallanak!”

a hölgyekben kevesebb volt a kényes izlés, mint a kipróbált gyilkosban. Maradtak. Ők pirulni, izgulni, borzadni és szörnyűködni akartak. Abban az országban történt ez, amelynek a legnagyobb költője klasszikus szépen énekelte az „ewig weiblich”-nak, a szent, a gyöngéd örök nőiességnek a csodálatos, megváltó varázsát. — Mindenki, aki tiszteli a nőket azt, ami a nőben a legtisztelteméltóbb, undorral fordul el a kiváncsi hannoveri asszonyoktól, akik ilyen szegyet hoztak a nemükre.

A mai tárgyalás közben egyszerre Haarmann szólásra emelkedett s arra kérte az elnököt, hogy engedélyezzen egy kis szünetet, mert képtelen figyelemmel kíséreni a főtárgyalás menetét. Az elnök elutasította a kérelmet. Az elnök megkérdezte Haarmanntól, hogy beismeri-e, hogy Sengert is meggyilkolta, mire Haarmann egykedvűen így válaszolt:

— Nem vállalom, de vegye úgy a törvényszék, mintha elkövettem volna. Nekem ugyanis mindegy!

Haarmann ezután olyan apatikusán viselkedett, hogy az elnök felüggesztette a főtárgyalást és megengedte a huszonhét éves gyilkosnak, hogy elszivion egy szivart és ezzel megnyugodjanak az idegek. Azután tovább folytatták a főtárgyalást.

## Karácsonyi számunk szenzációs, érdekfeszítő tartalommal, képekkel illusztrálva jelenik meg.

### A táncosnő halála.

Titokzatos mérgezés Olaszországban.

(Milano, dec. 16.) Érdekes eset foglalkoztatja a milánói rendőrséget. Hahn Edit bécsi táncosnő, aki egy milánói barban működött, a napokban titokzatos körülmények között meghalt. Fausto Sterchetti milánói ügyvéd és Silvio Politi könyvelő közös lakásán. Az előhívott hatósági orvos kokainmérgezést konstatált és minden jel arra vall, hogy a két fiatalember mérgezte meg a leányt. A rendőrség fellejtését az a körülmény is megerősíti, hogy a két fiatalember az eset óta is-

meretten helyre tűnt. Hahn Edit egy osztrák kapitány leánya, aki Gertrud nevű nővérevel évekkézelőtt elhagyta a szülői házat és mint táncosnő működtek a különböző barokban. Milánóban megismerkedtek a két férfivel, akiket gyakran látogattak meg lakásukon. A végzetes napon egy autókirándulásról hazatérve a férfiak lakására mentek vacsorázni. A táncosnőt a vacsora után görcsök fogták el és mire az orvos megérkezett, már halott volt. Az orvosnak gyanús volt az eset, mert a vizsgálat folyamán megállapította, hogy a leány nem volt kokainista. Ezzel szemben Gertrud nő-

vére azt vallotta, hogy maga szenvedélyes kokainélvező volt. A keressz kérdések sulya alatt végre bevallotta, hogy a szerencsétlen táncosnő sohasem volt kokainista, a férfiak adták be a vacsorában a mérget, hogy elkábítsák. Az adag azonban túlságosan nagy volt és ez okozta a halált. A férfiak nagy összeget ígértek neki, ha ezt elűtkolja. Közben a két férfi Martinelli Irma nevű szobaleányokkal megszökött. A rendőrség körözölevelet adott ki ellenük és erélyes nyomozás folyik a két gyilkos kézrekerítésére.

## HOGYALLNAK?

1924. dec. hó 16.-án 100 lejtért adták Nálunk:

2.58 svájci frankot,  
9.35 francia frankot,  
37.500 belföldi magyar koronát,  
36.000 osztrák koronát.

Zürichben 2.60 frankot  
Párisban 9.35 frankot  
Budapestben 37,400 koronát.

## Bratianu

pénzügyminiszter Párisban.

Amerikai kölcsönt keres Románia.

(Bucuresti, december 6.) Január 6.-án Párisban a szövetséges államok pénzügyeit érintő kérdésekben hoznak fontos határozatokat. Romániát a konferencián Bratianu Vintila pénzügyminiszter képviseli, aki január 3.-án indul el Bucurestiből Párisba. Ezzel kapcsolatban a bucaresti sajtó érdekes eseményről ad hírt. Állítólag a pénzügyminiszter a párisi konferencia befejezése után Newyorkba utazik. Ottléte alatt a román-amerikai ellentétek végső likvidálásáért intézi el, azonkívül érintkezést keres amerikai pénzügyi körökkel, hogy Románia nagyobb dollárkölcsönt kapjon az Egyesült-Államoktól. Bibescu herceg, Románia washingtoni követe, aki most szabadságát a fővárosban tölti, rövid idő múlva visszautazik Amerikába, hogy előkészítse a pénzügyminiszter útját. Pénzügyi körökben hiszik, hogy Bratianu amerikai útja eredménnyel fog járni.

## Az orosz szovjet forradalmakat szit.

Eros támadás a francia kamarában az orosz bolsevista-uralom ellen.

(Páris, december 16.) A kamara mai ülésén terjesztették be a jelentést a moszkvai francia nagy követség költségvetési hiteléről. Simon képviselő a jelentéssel kapcsolatban támadást intézett az orosz szovjet ellen. Azt mondta, hogy a tapasztalatok azt bizonyítják, hogy a szovjetnek eddig mindig szabály volt a külföldi belügyeibe való beavatkozás. Moszkvában külön állami propagandaszervezet működik azzal a céllal, hogy idegen államokban is forradalmat szitson. Franciaország pedig a bolsevista propagandát nem tűrheti. A gazdasági kérdéseket illetően azt hangsúlyozta, hogy a szovjet örököse a régi orosz tőkének, tehát a régi orosz tőke kötelezettségeit a forradalom sem szüntetheti meg.

**Mozistarok**

**Halálveszedelemben.**

A mozik ismert csillagának kétségbeesett küzdelme a rajongók ellen.

(Newyork, december 16.) A mozi-csillagok nagy népszerűségnek átkos oldalait Jackie Coogan európai útja kelő megvilágításban állította minden újságolvasó ember elé. A nagyközönség csak elvélve, egy-egy újsághír formájában értesül azokról a furcsa, komikus és tragikus kalandokról, amik a „star”-ok életét átszövik s aligha hiszi első hallásra bárki is el, hogy John D. Rockefeller, J. P. Morgan vagy Henry Fordot nem őrzik gondosabban, mint a mozi-csillagokat. Ennek nemcsak az az oka, hogy megkeserítene a mozistarok életét a rajongók és nem hagynának a munkához időt nekik, hanem jórészt az is, hogy akadnak közöttük megzavart lelki egyensúlyú emberek, akiknek viselkedését kiszámítani nem lehet. Hogy mindjárt a legszükségesebb oldalról vegyünk illusztrációt. Bebe Danic ellen gyilkos merényletet akart elkövetni egy érült Las Angelesben.

Kevésbé tragikus, de nagyon kellemetlen kalandja volt Charlie Chaplinnak is néhány hónappal ezelőtt. Chaplin éppen most nősült meg, feleségül vette első színesnőjét, Lita Grayt, akkor azonban még Pola Negtinek udvarolt. Vendégek voltak vacsorára, amikor lélekszakadva berontott az asztalhoz ülő társasághoz Konó. Charlie Chaplin japán szolgálja azzal, hogy egy leányt talált a hátszobában. Mindenki tisztában volt, hogy egy ismeretlen ismerős játszhatta ki valahogyan a szórászemélyzet éberségét és Cecil Reynolds vállalkozott arra, hogy felmelegítse és elintézi Chaplin helyett a dolgot. Fel is ment és legnagyobb meglepetésére levetkőzve, niszamában talált Chaplin szobájában egy gyönyörű mexikói leányt. A leány minden szégyenkezés nélkül kijelentette, hogy Mexico-Cityből jön és látni akarja Charlie Chaplint. Nem használta semmi argumentum, nem akart felöltözni és Reynolds végül abban engedett ki vele, hogy beengedi Charlie Chaplinhoz. De csak úgy, ha előbb felöltözik és megígéri, hogy elmegy.

Ugy is történt. Mikor Charlie Chaplin a szobában megjelent, a leány térdre borult előtte és kifőttötte a szívét. Charlie könyörögni kezdett neki, hogy menjen vissza Mexico Citybe, megfizeti az utiköltséget és nagynehezen valóban rávette a leányt, hogy elhagyja a házat. A dolognak azonban másnap folytatása volt. Chaplinnél újból társaság volt és egyszerre újból berontott a japán szolgálja, hogy egy leány agyonlőtte magát a ház előtt. Az egyilkos vendég kirohant a szobájával és ott találta az uccán Marina Végot, az előző nani mexikói leányt. Eszméletlenül látzolt, csodálatosképpen azonban nem vérzett sehol és a mikor hozzátörttek a lakásba, egy-kettőre kiderült, hogy csak szimulált.

Harold Lloyd los-angelesi sta-

dióiban is jelentkezőt nemrég egy gyanús külsejű ember. Mikor megkérdezték, hogy mit akar, azt felelte:

— Régi barátja vagyok Haroldnak. Tisztiszolgája voltam Pershing tábornoknak Franciaországban. Harold akkor a sofförje volt.

A titkár, akivel az ismeretlen beszélt, természetesen azonnal tudta, hogy hányadán van, mert

**Januárban tárgyalják Robozék bünpörét**

Budapestről táviratozzák: A büntetőtörvényszék január 10-én kezd meg a Roboz-testvérek ismeretes hazatérési pörének fő tárgyalását. Az ügyet dr. Denk Tivadar táblabíró tanácsa tárgyalja.

**Elkobozták Károlyi Mihály vagyonát.**

A budapesti Kuria helybenhagyta a tábla vagyonekobzási ítéletét. — Három milliárd a költsége a nagypernek.

(Budapest, december 16.) A Kuria első számú tanácsa Papp tanácselnök elnöklésével ma délután ült össze, hogy kihirdesse ítéletét gróf Károlyi Mihály volt köztársasági elnök vagyonekobzási pörében. Az ítéletkihirdetés iránt óriási érdeklődés nyilvánult meg és a közönség zsúfolásig megtöltötte a tárgyalótermet. — Papp tanácselnök a tárgyalás megnyitása után megkérdezte a védelmet, a felperes kincstár képviselő Horváth jogügyi tanácsosot és a bírakat, hogy van-e valami előadnivalójuk? A tagadó válaszokra az elnök bejelentette, hogy kihirdeti a királyi Kuria ítéletét. Ezután az ítélet kihirdetésé-

hez fogott, amelyben a magyar állam nevében a Kuria a védelem részéről valamennyi felülvizsgálati kérelmet elutasított, amelyeket gróf Károlyi Mihály és kiskorú gróf Károlyi Ádám érdekében terjesztettek elő. Majd kijelenti hogy a Kuria a másodfokon, a királyi tábla által hozott vagyonekobzási ítéletet végérvényesen jogerőssé vált. Majd az indokolást olvasta fel Papp elnök, amely a perkiel- ségokről és intézkedik és pedig a felperes kincstár költségeire 1 milliárdot, az alperes Károlyi Mihály költségeire 2 milliárdot és a tárgyonkók számára 100 millió koronát állapít meg.

Harold Lloyd sohasem volt sofför Betty Compsonnak is veszedelmes kalandja volt pár hónappal ezelőtt. A stúdióból távozott, amikor felugrott az autójára egy fiatalember és halállal fenyegette, ha nem csinál belőle azonnal start. Betty Compson mindent megígért és autójával meg sem állott a rendőrségig.

**Idegen állampolgárok jelentkezésének a rendje.**

A szigorú szabályok.

Az állambiztonsági hivatal a következőket adja tudtul az érdekelteknek:

Az idegen állampolgárok kötelesek az országhatár átlépése után a szigorú (állambiztonsági hivatal) idegen ellenőrzési osztályán jelentkezni. A szigorucán a külföldi állampolgárok tartózkodási engedélyt kapnak, amely az országban szabad mozgást biztosít, de amelynek érvényessége csak addig az időpontig terjed, a meddig az utlevelet vízumozó külföldi konzulátus, vagy követség a vízum időpontját meghatározta. A szabad tartózkodási engedélyt, kiállításától számított huszonegy órában belül a rendőrprefektúra melletti működő népszerűségi hivatalhoz (biroau populare) be kell mutatni.

Ha a külföldi állampolgárnak érdeklődés áll, hogy továbbra is az országban maradjon, jogában áll a szigorucához kérvényt benyújtani, amelyhez az összes okmányokat vagy eredetiben, vagy hitelesített másolatban osztozni kell és amely kérvényt a tartózkodási engedély lejártá előtt legalább tíz nappal kell benyújtani. A később benyújtott kérvényeket semmi körülmények között sem veszik tudomásul és a külföldi állampolgárnak a tartózkodási engedély lejártakor az országot fel kell hagynia. A tartózkodási engedély meghosszabbítására vonatkozó kérvényben fel kell sorolni: melyek azok az okok, amelyek a további tartózkodási

teszik szülkségesse. A felhozott indokokat kellőleg meg kell indokolni és be kell jelenteni azt is, hogy a tartózkodást mennyi időre kívánják meghosszabbítani.

A szakmunkások, a gyári munkások és általában a gyári és ipari alkalmazottak a tartózkodási engedély meghosszabbítására vonatkozólag kérvényeikhez a munkajogi felügyelőség igazolványát is kötelesek bemutatni, amelyben hivatalosan is meg kell adni a tartózkodási szükségességét.

Ha a külföldi állampolgár az egyik lakásból egy másik lakásba költözik, a szigorucának köteles új lakáscímét bejelenteni. Ha lakóhelyét akarná megváltoztatni, akkor a tartózkodási igazolványt be kell mutatnia a szigorucán, ahol a másik városba való eltávozást az okmányra rávezetik. Abban az esetben, ha ez a látamozás megtörtént, a külföldi állampolgár köteles a másik városba elutazni, ahol szintén a szigorucánál jelentkezni kell. Ha az illető helyen nincsen állambiztonsági hivatal, akkor a rendőrségen, közérdeklődésben pedig a csendőrségnél köteles jelentkezni.

Sem magánosnak, sem közintézménynek, vagy hivatalnak, sem kereskedelmi társaságnak vagy ipari vállalatnak nem szabad szolgálatába fogadni külföldi állampolgárt, akiknek szabályos tartózkodási engedélye nincsen.

A háztulajdonosok, lakásbérlők, albérlők, vagy olvanok, akik szobákat, ágyakat pénzért, vagy fizetés nélkül kiadják vagy bérbeadják, külföldieknek — legyenek azok bármilyen nemzetiségűek — csak akkor fogadják be, ha az illetők a szigorucánál való jelentkezésnek eleget tettek.

**Gyilkolt az autó.**

Aradi automobil elgázolt egy karánsebesi gazdálkodót.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi államrendőrséget táviratilag értesítette a karánsebesi csendőrség, hogy egy aradi automobil halálra gázolta Busloc Parva karánsebesi gazdálkodót. A táviratban kérték a csendőrség a vigyázatlan soffört letartóztatását. A rendőrség megindította a nyomozást és megállapította, hogy a táviratban jelzett időben az Ar. 100 jelzésű automobil volt Karánsebes környékén. Az autó sofförjét Draskovits Ferencet letartóztatták, aki azonban kijelentette, hogy nincs tudomása arról, hogy valakit elgázolt volna. Egy később érkezett távirat azonban a karánsebesi szemtanúk vallomása alapján azt is közölte, hogy a halálos szerencsétlenséget tényleg a 100-as automobil idézte elő. A letartóztatott soffört átkísérték az ügyészség fogházába.

**Földtremés Olaszországban.**

Nagymérvű földremlések voltak észleltek Bajországon, Württembergben, Karinthiában és Olaszország északi részében.

(Róma, dec. 16.) Veneziá kerületben ma reggel igen erős földremlések éretek. Triestben pánik tört ki, főleg a város magasabb fekvésű helyein. A földremlés félszáz méter mélyre megrálapította. Triestből érkező hírek szerint a földremés nagy károkat okozott. A házakról téglák estek, kőmennyek omlottak be. Igen erősek voltak a földremlések Karinthiában Tolmelenben a régi dóm igen nagy károkat szenvedett. Udinében a nép az utcára rohant. A telefon- és táviróvezeték megszakadt. Fiuméből is nagy károkat jelentenek.

Stuttgartban tegnap este féllhatkor erős földremlati remegést éretek. A lökések tíz másodpercig tartottak. Nagy dübörgés kísérte a földremléseket. A földremlés kiterjedt egész Württembergre s Bajországra, egész Svájcig. A nép hangulata igen izgatott.

**STINHAZAI MŰVESEI**

A timisoarai magyar színház műsora. Szerdán: Traviata, opera. (Márkus Rittával.) Csütörtök: Aradallan Zsuzsi, Péntek: Mézeskalács. Szombaton délután: Gül-Baba; este: Mézeskalács. Vasárnap d. u. fél 3 órakor: Elssner Fanny; 6-kor: Kis muzsikák; este pedig az Arvácika kerül színre.

Rippl-Rónai, Iványi-Gruwald, Herman Lipót tiszrajait és rézkarcait szerezheti meg karácsonyi ajándékkul a Nemzetközi Grafikai Kiállításán, melyet Szántó György rendezett Aradon, a Salon Artistiqueban.

Francia-est Timisoarán. A timisoarai Cercle France egyesület előadást rendez, amelynek keretében két francia vigjáték is bemutatásra kerül.



# HIREK

## Fenyőfák

az erdőben már készülődnek, meg  
rdzkódnak s ki tudja, talán sóhaj-  
tanak is — közeledik a karácsony,  
még bár nap, azután jönnek em-  
berek a fejszével, kip-kop, a fe-  
nyőfa bedől az erdő möhára, águik  
szépen összesimítják, mintha pó-  
lydszába lenne, felteszik szekérre,  
gy-te-fakó és viszik- viszik mesz-  
szé városba, faluba, mindenüvé,  
ahol repeső szélvel várják a sze-  
retet melegét. Vágyon tűrnek  
szél a karok, a széllel fenyőfa felé  
— gyer, te kis fácska, gyer és  
hozz magaddal annyi melegséget  
és szeretetet a mennyi levélkéidre  
ráfér... Ezer és ezer család  
várja és reméli, talán jobb lesz  
karácsonyra, majd előkerül vala-  
hogy az a pár cipő, az az öltöny  
ruha, az a fehérnemű, az a kalap,  
vagy az a könyv, amely után ed-  
dig hiába vágyakoztak. Jön kar-  
cseny, még tíz nap, ez alatt az  
idő alatt megfeszített erővel fo-  
gunk dolgozni s ha a fölü alól is,  
de előteremljük azt, ami körül vá-  
gyunk mostanáig hiába röpös-  
tek. Munkás, alkalmazott, hiva-  
taltok, kereskedő, iparos, gazda,  
mind a fenyőfára függeszti tekint-  
etét, tőle várja megtépdzött lel-  
kének plihenéstadó irját.

— Jövahagyták Temes megye költ-  
ségvetését. A belügyminiszter jövá-  
hagyta Temes megye jövő évi költség-  
vetését, amelyben — mint jelentet-  
tük — huszonnyolc millió bevétel  
és ugyanannyi kiadást irányoztak elő.

— Kavarodás a kölni zóna körül.  
Londonból táviratozzák: Az Obser-  
ver szerint a kölni zóna kérdésében  
Németországot megnyugtató megol-  
dást keresnek. A lap szerint Német-  
ország meg fogja érteni, hogy elő-  
nyösebb számára a kölni zóna angol  
megszállásnak folytatása, mint egy  
esetleges francia invázió. Valószínű-  
nek tartja a lap, hogy ebben a kér-  
désben kompromisszum jön létre.  
Bizonyosnak tartja, hogy Németor-  
szág rosszindulatú mulasztását a le-  
szerelés kérdésében csak igen hyo-  
mós érvekkel lehetne kimondani.

— Arad megvette a színházi fel-  
szerelést. A város vezetősége, mint  
ismertetes, tárgyalásokat folytatott  
Róna Dezső volt aradi színházze-  
tővel, a színházi felszerelések megvé-  
telére vonatkozólag. A tárgyalások  
annak idején abba maradtak, mert  
nem volt tisztázva Róna tulajdon-  
joga. A napokban ismét aktuálisá  
vált a felszerelések megvétele, mert a  
volt színházzeató beirázolta, hogy a  
felszerelések eladása fölött egyedül ő  
rendelkezhetik. A város vezetősége  
ugy határozott, hogy a színházi fel-  
szereléseket egymillió 600 ezer lejért  
megvásárolja és ezt az összeget több  
részletben fizeti ki Róna Dezsőnek.  
A város határozata még nem végle-  
ges, mert a prefektus és a miniszte-  
rium jövahagyása döntéfelett, hogy  
fiogvásárolhatia-e a város a felsze-  
reléseket.

## Kegyelmet kértek Márffy és Marosi védői.

Budapestről táviratozzák: A bombamerényletek közt általi ha-  
lálra állt tetteiknek, Márffy Józsefnek és Marosi Károlynak a védői  
ma beterjesztették a bírósághoz kegyelmi kérvényeiket.

## Egyetemi előadások — katonai fedezet mellett.

Az összes egyetemeken folytatják az előadásokat.

(Bucuresti, december 16.) Az  
egyetem jogi fakultásán tegnap meg-  
ismétlődtek az atrocitások. Zavargó  
antiszerulák diákok követelték, hogy  
a zsidó egyetemi hallgatók hagyják  
el az egyetem épületét. Pancrati rek-  
tor karhatalmat kért, mire  
csendőrök szállották meg  
az egyetemet és a tanterem-  
ben az előadások alatt is  
csendőrök vigyáztak a rendre.

Ennek köszönhető, hogy nagyobb  
botránnyok nem voltak. Tegnap a bel-  
ügyminiszteriumban értekezlet volt,  
amelyen a zavargások ügyével fog-  
lalkoztak. Az egyetemi tanács is  
ülést tartott, amelyen kétharmad szó-  
többséggel

elhatározta, hogy folytatják  
az előadásokat katonai őri-  
zet mellett.

Egyben átiratileg felkérték a rendőr-  
prefekturát, hogy tartóztassa le a  
diákmozgalmak ismert vezetőit, mert  
megszegték az ostromállapotra vo-  
natkozó rendelkezést. Ezeket a diáko-  
kat jövő októberig eltűtik a szigor-  
lattól és

a visszacsökét örökre ki-  
zárják az egyetemről.

Ezzel kapcsolatban jelentik, hogy  
tegnap a közoktatásügyi miniszte-  
riumban is értekezlet volt, amelyn  
elhatározták, hogy az összes egye-  
temen folytatják az előadásokat a ka-  
tonaság és a rendőrség igénybevéte-  
lével, a zavargókat pedig kizárják az  
előadásokról. A közoktatásügyi mi-  
niszter külön felhívta a rektorokat,  
hogy szigorú rendszabályokkal ve-  
gyék elejét az újabb agiációknak.

— Budapesti bankvezérek házvá-  
sárlásai. Budapestről jelentik: Az in-  
gatlanok piacán az utóbbi hetekben  
elevenebb lett a forgalom s az érde-  
kes az, hogy igen sok üzlet idegen  
valutában, főleg dollárban kötöttek.  
Igy a többi közt Weisz Fülöp, a Ke-  
reskedelmi Bank elnöke 42.500 dol-  
lárért vásárolt egy villát a Filler-  
uccában. Hír szerint a Kereskedelmi  
Bank elnöke továbbra is megtartja  
városi lakását és a filler-uccai villá-  
ban a veje, Walko Lajos kereskedel-  
mi miniszter fog megtelepedni. Ama  
Károlyi Imre-féle svábhegyi villát pe-  
dig, melyet Walder Gyula két héttel  
a halála előtt vett meg 14.000 dol-  
lárért, Ernyey Károly vásárolta meg  
az elődje özvegyétől.

— Halálozás. Ma reggel nyolc  
órákor hosszas szenvedés után el-  
hunyt Komlós Dezső, vízügyi s. hi-  
vatali igazgató 58 éves korában. Az  
elhunyt igazgató Arad egyik legre-  
gibb köztisztviselője volt. 34 esztel-  
dőt töltött el az aradi folyamimérnök-  
ségnél a köz szolgálatában. Halála  
Aradon általános részvételt kelt. Te-  
metése 17.én délután fél 4 órákor lesz  
Aradon, a Bulevardul Regele Fer-  
dintnd (Boros Beni-tér) 62. szám  
alól. Az elhunytban Komlós Elemér,  
a Lomási Erdőipar R. T. tisztviselője,  
ismert aradi zeneszerző édesatyját  
gyászolja.

— Újabb fémpenzküldemény érke-  
zett. A pénzügyigazgatóság ma szük-  
szavu táviratot kapott a pénzügyimi-  
niszteriumtól, amelyben a miniszter  
arról értesíti az igazgatóságot, hogy  
nagyobb fémpenzszállítmányt küldött  
Oradea-marera (Nagyváradra) és az  
ottani igazgatóságnál az aradi és  
Timisoarai igazgatóságnak is rendel-  
kezésre áll a szükséges apró-  
pénzmenyiség. — A pénzügyigaz-  
gatóság néhány tisztviselője utazik  
Váradra az aprópénz átvetelére és va-  
lószerűleg egy héten belül forgalom-  
ba hozzák az ottan hozott fémpenz-  
menyiséget.

és a kerek alá került. Az előhívott  
mentők eszméletlen állapotban szál-  
litották a kózkórházba, ahol anélkül,  
hogy eszméltre tért volna, ma reg-  
gel kiszendvedett.

— Meghalt Vasilie Astra-Aradana.  
Megirtuk annak idején, hogy az  
aradi rendőrség az Astra-gyár előtt  
egy rongyokba burkolt csecsemőt ta-  
lált, akit Vasilie Astra-Aradana név-  
re kereszteltek. A gyermeket az aradi  
gyermekmenhelyen ápolták. A sza-  
badég alatt töltött éjszaka követke-  
zőtében a gyermek súlyos tüdőgyulla-  
dást kapott s a lelkiismeretes orvosi  
kezelés sem volt képes csodát tenni:  
a kis apátlan-anyátlan árva tegnap  
örök álmra hunyta le szemét.

— Cukorgyár épül Timisoarán.  
Nemrégiben jelentették, hogy egy  
társaság, amelyben külföldi tőke is  
érdekelve van, egy nagy cukorgyárat  
akar létesíteni Timisoarán. A tár-  
gyalások erre nézve annak idején  
meg is indultak, később azonban a  
társaság ugy határozott, hogy Ara-  
don építi fel a cukorgyárat. Most új-  
ból megváltozott a helyzet és a mai  
napon az érdekeltek ismét megkezd-  
ték a tárgyalásokat Timisoara város  
vezetőségével a gyár építésére vonat-  
kozólag.

LEvélpapir KAzetták  
IRökészetek stb. KArósonyra  
SAndor Hrlapirodában  
ARAD.

— Megezőkött anya. Érdekes eset  
történt tegnap az aradi Fischer Eliz-  
kórház és a gyermekmenhely kö-  
zött. A Fischer Eliz-kórházban egy  
Horga Mária nevű nőt ápolták, aki a  
kórházban egy gyermeknek adott éle-  
tet. Tegnap egy ápolónő kíséretében  
az anyát a gyermekkel együtt a men-  
helyre akarták szállítani. Felültek a  
kocsira és elindultak a liget felé. A  
gyermek az ápolónő karjai között  
volt és az anyja egy őrizetlen pillá-  
natban leugrott a kocsiról, gyerme-  
két sorára bízva. Az ápolónő későn  
vette észre a szökést, amikor az asz-  
zony már eltűnt az ucca népe kö-  
zött.

— A miniszter kártyaafférja.  
Prágából jelentik: Szenzáció s por  
tartja izgalomban a közönséget. A  
nyitrai járásbíró előtt Picsek Ti-  
vadar tanár állott mint vádlott, mert  
népgyűlésen kijelentette, hogy a cseh  
nemzeti szocialista párt vezére,  
Stribrny vasutügyi miniszter olyan  
ember, akinek botránvos kártyaaffér-  
je volt. Valami fiatalemberrel leült  
kártyázni, attól háromszázezer cseh  
koronát nyert, ezt az összeget azon-  
ban a fiatalember sikasztás útján  
szerezte. A bíróság elrendelte a való-  
diság bizonyítását. A kihallgatott ta-  
nuk megerősítették a vádlott állítását,  
mire a tárgyalást vezető bíró kijelen-  
tette, hogy a további bizonyításnak  
helye nincs, mert közudomásu do-  
log, hogy Stribrny miniszternek a  
prágai Imperial-kávéházban olyan  
kártyaafférja volt, amelyből kifolyó-  
lag le kellett mondania a miniszteri  
tárcáról. A bíróság a vádlottat fel-  
mentette.

**Egyesítő**

— A gimnazista tragédiája. Karlovciól jelentük: Magarasevics Koszta, a karlovci gimnázium hetedik osztályának tanulója. Karlovcin, nagyapja lakásán, revolverrel öngyilkosságot követett el. A november az egész napot iskolatársai körében, jó hangulatban töltötte el és későn este vidáman tért haza, ahól hirtelen revolvert vett elő és halántékába lött. Azonnal holtan rogyott össze. Az öngyilkosság oka ismeretlen. Magarasevics Koszta fia volt Magarasevics Milánnak, a szubotivai törvényszék volt elnökének, akit rövid ideig tartó elnökösködés után különböző hivatali szabálytalanságok miatt felfüggesztették állásától. Nem sokkal ezután Karlovcin meghalt Magarasevics Milán felesége, később a volt törvényszéki elnökön az elmebaj tünetei mutatkoztak, úgy, hogy be kellett szállítani a Zagreb melletti Szentjevac-elmegyógyintézetbe. Magarasevics Milán ma is az elmegyógyintézet lakója. Valószínű, hogy szüleinek tragédiája kergette öngyilkosságba a fiatal Magarasevics Kosztát.

— Harc az örökségért. Scheer Nándorné dúsgazdag földbirtokosnő egy évvel ezelőtt Aradon elhunyt. Több mint négymillió lej értékű vagyonát két rokonára és két ápolónőjére hagyta, akik az utolsó napokban mellette voltak. A végrendelet a többi rokonok megtámadták, azzal, hogy a végrendelet készítésekor Scheerné már nem volt öntudatánál és ilyen állapotban írta nevét a végrendelet alá. A hagyatéki per megindult. A végrendeletet megtámadó rokonoknak most tudomására jutott, hogy az örökség egyes darabjait titokban eladogatták és ezért az aradi járásbírószágtól zárlatot és vagyonfelügyelőt kértek a hagyatékra.

**Az aradi „FEHER KERESZT”-ban ma és minden este szenzációt keltő attrakciók.**

— **Leégett állomás.** Bucurestiből jelentük: Crasna állomáson tegnap éjjel nagy tűz pusztított, amely elhamvasztotta a csomag- és gabonarakarokat, az állomáshivatal épületét, valamint több gabonával megrakott vaggont. A kár több millió.

— **Az Aradi Butorkészítő Iparosok Szövetkezete** vasárnap délelőtt rendkívüli közgyűlést tartott saját helyiségében. A tárgysorozaton alapszabálymódosítás, a részjegyek megvál-

**Gyógyulóban van a francia miniszterelnök.**

*Párisból táviratozzák: Herriot miniszterelnök állapota állandóan javul és a láza ma már lényegesen csökkent. Valószínű, hogy a kormányelnök rövidesen felkelhet betegágyából.*

**Tilos megkoszorozni Matteotti sírját.**

**Mussolini afférja Umeden svéd külügyminiszterrel.**

(Róma, dec. 16.) Igen érdekes politikai pikantéria pattant ki most Olaszországban. A Népszövetség tanácsának most bezárt római ülészakán **Branting** svéd miniszterelnököt, aki váratlanul megbetegedett, **Umeden** svéd külügyminiszter helyettesítette, aki amikor elutazott Rómába, megbízást kapott Brantingtól, hogy **vilgye magával a miniszterelnök koszoruját, s tegye azt Matteotti sírjára.** A koszoru szalagján ez volt a felírás:

— *Matteottinak, aki hazája szabadságáért halt meg.*

Miközben a svéd delegátus számdéka leudódott, az olasz fascista sajtó tiltakozott a tüntetés ellen s Mussolini miniszterelnök szóvá tette a dolgot a római svéd követ előtt és rábeszélte, hogy **maradjon el a sír megkoszorúzása,** mert abból politikai botrány keletkezhetett volna. Umeden külügyminiszter emiatt **nem teljesítette Branting kegyeletes megbízását,** a római lapokban pedig a svéd követ ség hivatalos közleményt tettetett közzé, amely úgy szól, hogy **Branting koszoruja utközben, valószínűleg Svájcban a vonaton elvesszett.**

**Karácsonyi számunk az újságírás szenzációja lesz!**

toztatása, az ügyvezető-igazgató cégjegyzésének bevezetése és indítványok szerepeltek.

**AZ ARADI APOLLO**  
ma szerdán utoljára  
**Harrold Lloyd**  
Eg és föld között.  
a világ legjobb burleszkjé.  
Előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor.  
Centörtökön először  
**Mária Antoinette**

— **Kilüfvetett timisoarai tiszték.** A király Stefanescu György timisoarai ezredesnek szolgálatai elismerésül a Román koronarend kommandansi keresztjét, Starck Károly katonai karmesternek a Román koronarend lovagkeresztjét, Angelescu Mihály őrnagynak a Román koronarend tiszti keresztjét adományozta.

— **Az AMTE szilveszteri nagybája** december 31.-én Aradon, a Fehér Kereszt nagytermében.

— **Rudnay, Vaszary, Kerastock és még negyven mester rajzai** láthatók a Nemzetközi grafikai kiállításon Arad, Salon Artistique (Fischer Elizpalota.)

— **Pincér-bál** 1924. december 27-én az aradi Fehér Keresztben.

— **ELEGÁNS NŐI táskák, utikészletek, bőröndárak, pénztárcák, manikűr és lészű kazetták, elegáns női és férfi ernyők, hó és sárcipők nagy választékban, liliu HEGEDUSNÉE.**

— **Karácsonyfadíszek Kerpelnél.**

**FRED SIDUR**  
az aradi 6927  
**Central Barban**

**Kifütyülték Hans Heinz Ewers.**  
*Nagy tüntetés Lembergben az ismeret német író ellen.*  
(Lemberg, december 13.) A németek nagyhirű írója, Hans Heinz Ewers — ugylátszik — Lengyelországban meglehetősen népszerűtlen, ami különösen tegnapi felolvasásánál derült ki. Az író ugyanis tegnap felolvasást tartott Lembergben s ezen nagyszámu lengyel diák jelent meg. Amikor a pódiumra lépett, a diákok fütyülni és kiabálni kezdtek, majd egy németellenes dalt énekeltek. Amikor a fülsiketítő lármában néhány pillanatnyi szünet állt be, Ewers kijelentette, hogy ő nem politizál, sohasem gyűlölte a lengyeleket, ismeri és tiszteli a lengyelek nagy íróit. Többet azonban már nem mondhatott, mert az előbbinél nagyobb lármára keletkezett, majd tetteleg inzultálni is akarták az író, aki csak nagynehézen menekült meg. Elhagyta a termet és hazament. A botrány erősen foglalkoztatja a lengyel sajtót és általában elítélik a tüntetést, amely a külföld szemében kompromittálja Lengyelországot.

**Uj vizsgálóbíró az aradi törvényszéken.** Marzescu igazságügyminiszter ma Aradra érkezett leiratában Jonescu C. Emilt, az aradi törvényszék vizsgálóbíráját felmentette hivatala vezetésétől és a törvényszékhez helyezte át, ahol referensi beosztást kap. Helyébe vizsgálóbírónak az igazságügyminiszter Orezeanu Romulus törvényszéki bírót delegálta. A nagyképzettségű Orezeanu bíró delegálása, aki már három éve működik az aradi törvényszéken, jogász körökben megelégedést keltett. Helyettes vizsgálóbíró továbbra is Sotirescu bíró marad.

**HÓcipők hölgyek, férfiak, gyermekek részére és estélyi cipők különlegességek nagy választékban**  
**WEINBERGER**  
cipőüzletében, Arad, Fischer Eliz palota.

**Karácsonyi számunk**

nagy eseménye lesz a magyar újságírásnak. Erdekfeszítő közlemények váltják fel benne egymást és hetekre való olvasmányt ad a nagyközönségnek. A lapot komoly és mulattató művészi képek, rajzok, karrikaturák tarkítják.

Karácsonyi számunk a legközelebbi lesz, amit ma zsurnalisztika nyújthat. Hasábjain az újonnan kialakult társadalmi élet jelentős mozzanatai, ferdeségei és kinövésai, színesnél-színesebb riportok váltakoznak a magas színvonalu irodalmi és gazdasági olvasnivalókkal. A legszebb karácsonyi meglepetés lesz ez az újság, amivel csak lap kedveskedhet hatalmas olvasó táborának.

**Királytámadás repülőgépről.**

*Blasco Ibanez repülőgépről szóló proklamációkat di Rivera ellen.*

(Páris, december 13.) Az estilapok Spanyolországból azt jelentik, hogy Blasco Ibaneznek, a Franciaországban élő spanyol írónak két repülőgép áll rendelkezésére, amelyeken három utat tett Észak-Spanyolországba, sőt bizonyos jelentések szerint Madridig eljutott. Ezek a repülőgépeken kétezer példányban szállította Spanyolországba. „Az akaratától megfosztott nép” című röpiratát, melyben a királyt és a direktóriumot hevesen támadja. A direktórium a Katónai repülőknak azt az utasítást adta, hogy Blasco Ibanez repülőgépeit üldözzék.

**Őnyvek Karácsonyra**  
**Kicsinek Nagynak**  
**Sándor Hirapirórában**  
ARAD.

# MOZIK

xx Az aradi Uránia filmszínházban ma, szerdán is vetítésre kerül Ófelsége a király oradea-marei (nagyváradi) szobrának leleplezése az uralkodóház jelenlétében. Ezt követi Kertész Mihály legújabb alkotása: Harun al Rasid filmregény. Izgalmas jelenetekben bővelkedik a film, melynek főszerepét Marv Kid, az Asszonyszivek és Kuruzsló főszereplője alakítja. Előadások 5, 7 és 9 órakor. Rendes helyárak.

xx Ma, szerdán utoljára vetíti az aradi Apolló mozgószínház az utóbbi idők legnagyobb szerű humoros filmjét. „Ó” Eg és föld között a legújabb Harold Lloyd-film az összes eddigi burleszkfilmeket felülmúlja. Ebben a filmben egészen új formájában mutatkozik be Harold Lloyd, a

Rudolf Mosse 7027

# SOMLÓ

divatkülönlegességek nagyruháza

Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár. Csak egy hónapig. Melyen le is zállított árak: országlalok, szelvények, marokkói, szászok, haróbetek, szászok, kék, cipők, illatszerek és mások. 0/0 0/0 0/0

# TESTVÉREK

Arad.

2011

népszerű „Ó”. A nagy szerű humoros film ma utoljára szerepel az Apolló mozgószínház műsorán. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Csütörtökön Mária Antoniette, nagyszabású történelmi filmet mutatja be az aradi Apolló mozgószínház.

eszerint már vége is van a nagy port felvert kalandnak. Az „argentinai főkonzul” urnak elfogyott a pénze és erre menyasszonyát otthagyta Párisban. A leány kénytelen volt végül is a rendőrséghez fordulni, amely értesítette a szülőköt.

## Spanyolok veszede' me Marokkóban.

Párisból táviratozzák: Madridból érkező jelentések szerint Spanyol-Marokkóban a helyzet egyre kritikusabbá válik. A rikkabill felkelők már Tetuant fenyegetik. A spanyol airektorium és a madridi francia nagykövetség között ma tárgyalások kezdődtek a marokkói helyzetről. Az együttműködést a spanyol zóna kiürítése teszi szükségessé.

# KÖZGAZDASÁG

Zürichben 2.60, Párisban 9.35 a lej.

HELYI VALUTAÁRAK. (Dec. 16.) Francia frank 10.50, svájci frank 38.50, dollár 196, dinár 2.80, szokol 5.80, lira 8.60, angol font 935. Kifizetések: Budapest 375, Bécs 360, Prága 6, Zürich 38.70, Páris 10.80, Milánó 8.60, London 935, Newyork 198, Belgrád 2.90.

ZÜRICHI TŐZSDENYITÁS. (Dec. 16.) Amsterdam 208.25, Newyork 516.50, London 2424, Páris 27.77, Milánó 22.27.50, Prága 15.60, Budapest 0.0070, Belgrád 7.70, Bucuresti 2.60, Varsó 0.000099.50, Bécs 0.0072.90.

ZÜRICHI TŐZSDEZÁRIAT. (Dec. 16.) Amsterdam 208.50, Newyork 516.62.50, London 2424, Páris 27.82, Milánó 22.27.50, Prága 15.61.25, Budapest 0.0070, Belgrád 7.70, Bucuresti 2.60, Varsó 0.000099.50, Bécs 0.0072.80.

BUCURESTI TŐZSDEZÁRIAT. (Dec. 16.) Kifizetések: Páris 10.72, London 936, Newyork 198, Milánó 8.60, Zürich 38.75, Bécs 0.0028, Prága 6. — Valuták: Napoleon 735, aranyárka 46.50, leva 1.35, török lira 1.05, angol

font 920, francia frank 10.90, svájci frank 38, lira 8.70, drachma 3.30, dinár 2.75, dollár 196, lengyel marka 0.000037, osztrák korona 0.0029, magyar korona 0.0028, szokol 5.80.

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDEZÁRLAT. (Dec. 16.) Magyar Hítel 517, Osztrák Hítel 171, Salgó 571, Rima 136, Genz-Danubius 3 220, Köszén 3.220, Szlavonia 71 és fél, Schlick 56 és fél, Kereskedelmi Bank 1.225, Csáky 12, Ofa 550, Hazai Takarékszövetkezet 3.550 (A szármok ezrekben értendők.)

A MAGYAR NEMZETI BANK HIVATALOS JEGYZÉSEI. (Dec. 16.) Belgrád 1071—1091, Prága 2207—2227, Bucuresti 372—374, Newyork 73.100—73.680, Páris 3972—3992, Milánó 3172—3185.

## Cserben hagyott menyasszony.

Az állókonzul szerelmi kalandja.

(Bécs, dec. 16.) Néhány héttel ezelőtt nagy feltűnést keltett egy szerelmi botrány, amelynek hősnője egy előkelő graundeni szállótulajdonos leánya, a tizenhétéves Fuchs Frida volt. A leány megismerkedett Pollandes Ottó állítólagos argentinai főkonzullal, akinek hamarosan menyasszonyává lett. Néhány héttel ezelőtt ezután a pár hirtelen eltűnt. A kétségbeesett anya a rendőrséghez fordult, amely kiderítette, hogy a vőlegény tulajdonképpen Pollacsek Ottó közismert nemzetközi szélhámos. Azóta csak egy levél érkezett az eltűnt leánytól, amely Montecarlóban kelt és az áll benne, hogy nagyon jól megy sora. Most azután megérkezett a második levél, ezúttal a párisi rendőrségtől s

## December 18. csütörtök

Mária Antoniette

bemutatója az aradi Apollóban.

## Eladó egy hercegség.

Az arubabocsátott kiskirályság. Apróhirdetés útján keresnek vevőket a Wallenstein-hercegségre.

(Berlin, december 16.) Mostanában az egyik sziléziai lapban az alábbi feltűnést kellett apróhirdetés jelent meg:

Wallenstein sásfészeke, a volt német főhadiszállás kastélya a hozzátartozó hercegséggel együtt harmincezt millióért sürgősen eladó.

A szóbanforgó hercegség nem valami tulságosan nagy: egy kis fővárosból áll, egy hatalmas várkastélyból, három városkából és 119 uradalomból. Legérdekesebb talán kastélya, amelyet II. Ferdinánd adott Wallensteinnek, aki ott hosszú ideig székelt és Keplert is vendégül látta. III. Ferdinánd Lobkowitz hercegnek, majd pedig később Eiron kurlandi hercegnek adta a kastélyt, amelynek hosszú története van, egészen 1916-ig, a mikor II. Vilmos császár lakott ott és ott időzött hosszabb időn keresztül a német főhadiszállás is. A kastély tulajdonosa mostanáig Talleyrand-Perigrod herceg volt, aki a XII. századig tudja visszavezetni őseit. A herceg bizonyára nagy pezzavarban szenvedhet, hogy áruba bocsájtani kénytelen kiskirályságát.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Feladás szerkesztő: REITHY JÓZSEF

BABAPAROKAK gyönyörű kivitelen minőségű nagyárbán Fischer-nél. Modern halimunka vállalat, Arad, Str. Marcești 24. szám (v. Kosovici-u.) 6770

## NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Az aradi Oficiul Hidraulic tisztikara fájdalommal tudatja, hogy szeretett tisztviselő társa **Komlós Dezső** irada-igazgató 28 évi odaadó szolgálat után f. évi december hó 16-án meghalt. 6986 Emlékét szeretettel fogjuk megőrizni.

„ELITE” fehérnemű gyár, Arad, Str. Mojanu 4. (Ferry-u., Mádassy-palota) készíti a legújabb kivitelű férfi fehérneműt és egyjelműt

## Brilliáns,

arany, órák és ezüsttárgyak legolcsóbban beszerezhetőik **Feiner** óra ékzerárúházaan, Arad, Str. Bratiann (Weltzer János-uca) 3. Ezüsttárgyakért, brilliánsért, arany és ezüstért a legmagasabb napi árat fizetnek. 19087

Legszebb, legjutányosabb és legcélszerűbb **karácsonyi ajándék** tiszték, katonák, vasutasok, férfiak és gyermekek részére **egy szép sapka** Beszerezhető a legjobb kivitelben **Schäffer & Cristea** sapkagyárában 6978 ARAD, Bul. Regina Maria 25.

## Sertésvágást és hufüstölést

elfogad: **Farkas János** mészáros, 6950 Arad, Str. Vasille Stroosou (Teleki-u.) 19/24

25 kétéves ártány, 31 átvészelt 1 1/2 éves és 90 átvészelt 10 hónapos 10167 **mangolica sertés eladó.** **Czárán Viktor** gazdasága, Şepreuş (Aradmegye).

**Az aradi Uránia**  
ma szerdán  
**Ófelsége**  
a király nagyváradi szobrának leleplezése  
Ezt követi  
**Harun al Rasid**  
filmregény.  
Rendezte: Kertész Mihály.  
Főszerepben: Mary Kid a Kuruzsló és Asszonyszivek főszereplője.  
Előadások: 5, 7 és 9 órakor.  
Rendes helyárak! :—



Mélyen beszállított árak  
női és leányka kabátokban

**PLESZ**

központi ruháruházában, Arad,  
a színház hátsó bejáratával szem-  
ben. — Kérem a címre figyelni.

15% engedmény december hó 31-ig.  
Kérem kizárólag megtekintését.

**BORNSTEIN** photo-salon,

**ARAD,**  
(uj Neuman-ház)

készít elsőrangú kivitelű fénykép-  
peket és fényképnagyításokat.

Karácsonyi és újévi ajándéknál szolgáló márkás illatszerek: Cotty, Houbigan, Piver  
Roger & Gallett és egyéb piperecikkek nagyválasztékban kaphatók **VAS** drogeriában, Aradon

### APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat szavak szerint számítjuk. — Minden szövegértéssel 2 lej, vasárnap 3 lej. — Vasárnapon belül 5 lej, illetve 6 lej. — A vasárnapon kívüli napokra a szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig vasárnap fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket szűvegyt, amelyek tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhetők, avagy minden egyes esetben megállíttassa, illetve helyesbítse.

#### Levelezés.

"TÉLI REGE" jellegű levél van „Mozi Partner”-től az Aradi Közlöny kiadója-  
ban. Kérjük átvenni. 6983

#### Alkalmazás.

LÁMPAERNYŐK készítését legmoder-  
nebb kivitelben olcsón vállalom. Cím az  
Aradi Közlöny kiadójaiban. 300

PERFEKT gép és gyorsíró gépek ügyvédi  
irodában jó fizetéssel felvétetik. Cím az  
Aradi Közlöny kiadójaiban

AKVIZITŐRÖK, kizárólag jómegjelenésű,  
intelligens fiatal emberek magas jövede-  
lemmel felvétetnek. Jelentkezni Pta. Plev-  
nei (Zsidótemplommal szemben.) Magyar  
Ujság kiadóhivatalában. 6977

UTAZÓK akik keresett cikkel kívánnak  
mellékfoglalkozni jelentkezzenek. Cím  
az Aradi Közlöny kiadójaiban. 6974

SZOPTATÓS DÁJKÁT keresek. Jelent-  
kezés délután 3-5-ig. Arad, Bulvardul  
Carol I. (Erzsébet körút) 24. sz. 6985

#### Vétel és eladás.

ALKALMAS ÉS OLCSÓ KARÁCSONYI  
AJÁNDÉKOK. Meissen porcellán-babák,  
velencei serleg, Biedermayer fallóra,  
antique interziás comodé, antique szek-  
rény, garderober szekrény, hirtaszék, sa-  
lonok, szőnyegek, strucc legyezők, női  
töndereműt, teás service, ebédtálcák és  
székek, tükrök, nutria bunda, damaszt  
kávéasztal, disztárgyak, könyv-  
szekrények, íróasztalok, sakk, ezüst evő-  
eszközök, berndorfi dessert evőeszkö-  
zök, képek, butorok stb. eladók. Arad,  
Str. Consistorului 12. (Batthyány-uca)  
I. em. jobb. 1000

KERESEK megvételre egy főkarban levő  
magánjáró cséplőgépet. Cím Perjánovits  
Antal, Radua 9. sz. 6982

TÖBB éneklő kanári madár eladó Arad,  
Str. Dorobantilor No. 16. 6979

ÜVEGSZERVIZ készlet — finom csiszolt  
— megvételre kerestetik. Ajánlatok  
„Szerviz” jellegű továbbíthatnak az Ara-  
di Közlöny kiadóhivatala által. 6967

SZŐNYEGEKET, butorokat, ékszereket  
antik tárgyakat, disztárgyakat bizomány-  
ba veszek. Str. Consistorului 12. (Bat-  
thyány-u.) I. em. jobb. 1000

EREDETI Alfa tejföldgép és alkatrész-  
ek, teigazdasági eszközök kizárólag  
Magyari Ferencnél Aradon, Str. Roma-  
mului 5. 16135


JÓKAI műveit keressünk megvételre. Sán-  
dor hírlapiroda Arad. 10163

NAPTÁRAK viszontelárusítóknak legol-  
csóbban Sándor hírlapirodában Arad.  
Hajós gyóztár mellett. 10159

AUTÓ vagy kocsibunda majdnem új ol-  
dó megtekinthető Engeldart szücsnél  
Arad, Str. Eminescu. 6925

ELADÓ egy 5 lóerős fűrészmotor. Ér-  
deklődni lehet Arad, Str. Mocioni No  
31. 6938

FEKETE planto berlini gyártmány el-  
adó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivata-  
lában. 6981

**LICHTWITZ**  
  
**LIQUEURS**  
4947

**WEISZ LIPÓT** fotószalonja, Arad, Str. Bratianu 12.  
(Weitzer J.-ucca 10.)  
Gyermek portreit és interieur-felvételek a leg-  
jobb kivitelben eszközöltetnek.

**HAJÓ TEA**  
védjegyű  
**TEA**  
6783  
illata és íze felülmúlhatatlan.  
A három legjobb minőség: 74-220-55 szám.  
Iroda és lerakat:  
**„CORABIA” S. A. R.**  
Bukarest, Str. Matei Milo 8. Rador No. 2437.

— Művészi fénykép felvételek. —  
Aquarellek és nagyítások a legszebb  
— kivitelben eszközöltetnek. — **Steinitzer Dezső** fotó műintéze-  
te Arad, Bul  
Reg. Marla 20

BÉLYEGGYŰJTEMÉNY két kötet mo-  
dern albummal, rengeteg cserkészlettel  
8000 leíért eladó. Cím az Aradi Közlöny  
kiadójaiban. 6955

#### Ingatlan.

TIZ léc föld, szabad kézből eladó. Ér-  
tekezni Csálai erdő alatt Mónesvölgy  
dülő 1. szám tanyánál Ivanov Nikolainál.

#### Üzletek.

A VÁROS legforgalmasabb helyén, régi  
textil üzlet, bármely más üzlet részére  
is alkalmas, betegség miatt átadó. Cím  
az Aradi Közlöny kiadójaiban.

**Str. Veliciu**  
(Lipót-uccában)

Kétlakásos ház, egy 2 szoba, fürdő-  
szoba, zárt folyosós uccal lakás, és  
egy 1 szoba konyha udvari lakás-  
sal, 250 ezer lejért eladó. Megbizott:  
Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

**Calea Saguna**  
(Varjassy Lajos)

uccában teljesen magánház, átvehé-  
tő 2 szoba, előszobás lakással, virá-  
gos udvar gyümölcsösökkel, sertés-  
állal 260.000 leíért eladó. Megbizott  
Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.  
16070

**GAIVANI**  
Gyártja:  
**Gaivani-gyár,**  
TIMISOARA

Most már nem  
titok,  
hogy az ünnepek  
szenzációja lesz az  
**Erdélyi Élet**  
karácsonyi száma.

Rudolf Messe 7084.  
A tudományos világ által elis-  
mert legjobb, legtökéletesebb és  
legolcsóbb  
**fertőtlenítő szer a**  
**SALAN**  
Minden bajtól, fertőző beteg-  
ségtől megóv. Izzadságot és min-  
den más kellemetlen szagot meg-  
szüntet.  
Kristálytisza, nem mérgező,  
teljesen szagtalan.  
Kapható minden gyógytárban  
és drogeriában.  
Gyár és központi iroda:  
**SALAN Vegyipari Művek**  
TIMISOARA, II. Plata Badea Cartan  
(Széna-tér) 2. :: Telefon 18-84.

Karácsonyi ajándék! Utlevelekre

VIZUMOT a KARÁ-  
CSONYI ünnepekre  
való tekintettel

45 lejért

garantia mellett legol-  
csóbban szerez kü-  
ismert pontossággal a

„CURIER”

Gyűjtőhely: OCTOGON  
dohányüzede Aradon, a Mű-  
nori templom előtt. 6064

Legolcsóbb beszerzési forrás Schutz-nál

Szaloneukorka legjobb minőségben!  
Tetszés szerinti színekben 1 kgr. 55 lej.  
Naponta friss Dessert bonbonok és csomagajándékok nagy választékban.  
A legolcsóbb bevásárlási forrás!

**GÁBOR**

cukerkészlet Arad, Salaucua 1.

Fantasia figurák, Arabonok stancióban!  
U. m.: baba, hoi, rák, togyver, pipa, balta, szivar, kőg, kiffi stb. stb.  
Valamennyi finom csomagajándék.